

Distr.: General  
3 August 2016

Arabic  
Original: English

جمعية الأمم المتحدة  
للبيئة التابعة لبرنامج  
الأمم المتحدة للبيئة



جمعية الأمم المتحدة للبيئة التابعة  
لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة  
الدورة الثانية  
نيروبي، ٢٣-٢٧ أيار/مايو ٢٠١٦

٤/٢ - دور تنفيذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة لمسار ساموا باعتباره وسيلة لتيسير تحقيق  
أهداف التنمية المستدامة والوظائف والطرائق المرتبطة بهذا التنفيذ

إن جمعية الأمم المتحدة للبيئة،

إذ تؤكد مجدداً على قرار الجمعية العامة ٢٠٢/٧٠ المؤرخ في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، الذي  
يعيد التأكيد على إعلان بربادوس<sup>(١)</sup> وبرنامج عمل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية<sup>(٢)</sup>، وإعلان  
موريشيوس<sup>(٣)</sup>، واستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية  
الصغيرة النامية<sup>(٤)</sup>، وإجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا)<sup>(٥)</sup> وخطة تنفيذ نتائج  
مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة (خطة جوهانسبرغ للتنفيذ)<sup>(٦)</sup>، بما في ذلك الفصل السابع المتعلق بالتنمية  
المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية،

(١) تقرير المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، بريدجتاون، بربادوس، ٢٥ نيسان/أبريل - ٦ أيار/مايو ١٩٩٤ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.94.I.18 والتصويبان)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق الأول.

(٢) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

(٣) تقرير الاجتماع الدولي لاستعراض تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، بورت  
لويس، موريشيوس، ١٠-١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.05.II.A.4 والتصويبان)، الفصل  
الأول، القرار ١، المرفق الأول.

(٤) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

(٥) القرار ١٥/٦٩، المرفق.

(٦) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، ٢٦ آب/أغسطس - ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢  
(منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.03.II.A.1 والتصويبان)، الفصل الأول، القرار ٢، المرفق.

وإذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ٢٨٨/٦٦ المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٢ المتعلق بالوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة لعام ٢٠١٢ والمعنون "المستقبل الذي نصبو إليه"، الذي دعت الجمعية العامة فيه، في جملة أمور أخرى، إلى عقد مؤتمر دولي ثالث معني بالدول الجزرية الصغيرة النامية في عام ٢٠١٤،  
وإذ تأخذ في اعتبارها أن الدول الأعضاء دعت إلى تعزيز الدعم الذي تقدمه منظومة الأمم المتحدة إلى الدول الجزرية الصغيرة النامية للتصدي للتحديات المتعددة، القائمة منها والمستجدة التي تواجهها هذه الدول في سعيها إلى تحقيق التنمية المستدامة،<sup>(٧)</sup>

وإذ تؤكد مجدداً القرار ١٥/٦٩ المؤرخ في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤، الذي أقرت الجمعية العامة فيه مسار ساموا، المعتمد في المؤتمر الدولي الثالث المعني بالدول الجزرية الصغيرة النامية، ويؤكد ذلك القرار من جديد، في جملة أمور، "أن الدول الجزرية الصغيرة النامية ما زالت تشكل حالة خاصة في مجال التنمية المستدامة بالنظر إلى مواطن الضعف الخاصة التي تنفرد بها، وأنها لا تزال تواجه قيوداً لبلوغ أهدافها في جميع الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة"، ويعترف "بتولي الدول الجزرية الصغيرة النامية زمام الأمور والقيادة في التغلب على بعض هذه التحديات"، مع التشديد في الوقت نفسه على أن "تحقيق النجاح سيظل صعباً ما لم يكن هناك تعاون دولي"،

وإذ تشير إلى الوثيقة الختامية للجزء الوزاري من الدورة الأولى لجمعية الأمم المتحدة للبيئة التي تهدف إلى التعزيز المؤسسي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار الجمعية العامة ١٧٠/١ المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، الذي اعتمدت بموجبه الجمعية العامة الوثيقة الختامية لمؤتمر قمة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المعنونة "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠"،

١ - تعرب عن امتنانها لساموا، حكومة وشعباً، لاستضافة المؤتمر الدولي الثالث المعني بالدول الجزرية الصغيرة النامية في آييا، في الفترة من ١ إلى ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، ولتقديم كل ما يلزم من دعم؛

٢ - تقر بتنفيذ مقرر مجلس الإدارة ٢٧/٢ المتعلق بتعزيز الوجود الإقليمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة من خلال إنشاء مكاتب إقليمية جديدة للبرنامج في منطقة البحر الكاريبي ومنطقة المحيط الهادئ، وتشجع على بذل مزيد من الجهود في هذا الصدد؛

٣ - تشجع الدول الأعضاء على تقديم الدعم، على نحو نشط وفعال، لتنفيذ مسار ساموا، ولا سيما عن طريق إقامة الشراكات للتعاون بين الشمال والجنوب، والتعاون الثلاثي والتعاون فيما بين بلدان الجنوب بشأن القضايا ذات الأهمية للدول الجزرية الصغيرة النامية من قبيل التمويل، والتجارة، ونقل التكنولوجيا، وبناء القدرات والدعم المؤسسي؛

٤ - تشجع كذلك برنامج الأمم المتحدة للبيئة على الإسهام، ضمن حدود ولايته، وحسب الاقتضاء، في تنفيذ مسار ساموا، ويطلب إلى المدير التنفيذي القيام بما يلي:

(أ) تحديد إجراءات تساعد الدول الجزرية الصغيرة النامية على تنفيذ مسار ساموا وإدراجها في الاستراتيجية المتوسطة الأجل وبرنامج عملها الجاري، مع التركيز على الشراكات، ونقل التكنولوجيا، وبناء القدرات، والدعم المؤسسي والرصد والإبلاغ والتقييم؛

(٧) "المستقبل الذي نصبو إليه"، الفقرة ١٧٩.

- (ب) تعزيز تقديم الدعم الاستراتيجي والمحدد الهدف في المجالات التي يغطيها البعد البيئي من مسار ساموا، بما في ذلك، في جملة أمور، السياحة المستدامة؛
- (ج) تيسير التعلم وتبادل المعلومات والتعاون بين بلدان الشمال والجنوب وبين بلدان الجنوب، بما يشمل الدول الجزرية الصغيرة النامية والمناطق والبلدان النامية الأخرى، لا سيما فيما يتعلق بطريقة تكيّفها وتنفيذها لنهج من قبيل أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة وتحقيق الكفاءة في استخدام الموارد؛
- (د) بناء القدرات الوطنية ودون الإقليمية للإبلاغ فيما يتعلق بمسار ساموا وأهداف التنمية المستدامة، وربط ذلك بمنصات الإبلاغ البيئي الدولية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة مثل الموقع التفاعلي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP-Live)، والاستفادة من نظام البرنامج لمعلومات الإبلاغ عن المؤشرات من أجل الإبلاغ في إطار الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وأهداف التنمية المستدامة؛
- ٥ - تطلب إلى المدير التنفيذي أن يقدم الدعم للدول الجزرية الصغيرة النامية في الإجراءات الرامية إلى تنفيذ مسار ساموا، الذي من شأنه أن يساهم أيضاً في تحقيق أهداف التنمية المستدامة؛
- ٦ - تقرر بأنها وهيئاتها الفرعية يمكن أن تكون بمثابة محفل هام لتيسير وتبادل المعلومات فيما يتعلق بتنفيذ البعد البيئي من مسار ساموا، عن طريق إبراز المجالات التي تحتاج إلى مزيد من العمل وتوجيه الانتباه والموارد إليها، فضلاً عن المساهمة في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة؛
- ٧ - تطلب إلى المدير التنفيذي أن يقدم إليها تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار، مع التركيز على نواتج وآثار الأنشطة البرنامجية.

الجلسة العامة السادسة

٢٧ أيار/مايو ٢٠١٦